

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z rozpočtu OBCE Zemplínska Teplica
číslo: 16/2014

uzatvorená v súlade so Všeobecne záväzným nariadením obce Zemplínska Teplica č. 5/2005 o poskytovaní dotácií a

medzi

Prijímateľom:

OBEC ČIERNA
Sídlo: **Hlavná 24/17, 076 43 Čierna, Slovenská republika**
Kontaktná adresa: **Hlavná 24/17, 076 43 Čierna, Slovenská republika**
Zastúpený: **Ladislav Jámbor, starosta**
IČO: **00331457**
Bankové spojenie: **SLSP, a.s. Zemplínska Teplica**
Číslo účtu - IBAN: **SK580 000000000000000000000000**
a

Poskytovateľom:

O B E C Zemplínska Teplica
Sídlo: **Okružná 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica, Slovenská Republika**
Kontaktná adresa: **Okružná 340/2, 076 64 Zemplínska Teplica, Slov. Republika**
Zastúpený: **Jozefína Uhaľová, starostka**
Telefón: **+421 (56) 6796222,**
Fax: **+421(56) 6688620,**
E-mail: **obeczteplica@stonline.sk**
IČO: **00 332 194**
DIČ: **2020741294**
Bankové spojenie: **Opinion banka Slovensko, a.s. pobočka Michalovce**
Číslo účtu: **32 203 00015400**

Článok I
Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume:
100,00 Eur
slovom: **Jedensto Eur, na opravu kultúrneho domu po vyhorení.**
2. Účelom poskytnutia dotácie podľa ods. 1 tohto článku je príspevok na financovanie opravy kultúrneho domu po vyhorení.
3. Obec Zemplínska Teplica (ďalej len poskytovateľ) poskytuje dotáciu prevodom na účet č. **SK580900000000550950908/0900**

Článok II Podmienky použitia dotácie

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 ods. 2 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I. tejto zmluvy.
2. Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami sa finančné prostriedky uvedené v Čl. I poskytnú žiadateľovi prevodom na účet **SK580900** [REDACTED]
3. Poskytnutá dotácia v zmysle Čl. I tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30 dní od ukončenia akcie, na ktorú boli finančné prostriedky poskytnuté, najneskôr však do 31. 12. 2014.
Vyúčtovanie musí obsahovať:
 - a) písomné vecné vyhodnotenie akcie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
 - b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie, napr. daňový doklad (faktúru), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch (drobný nákup) pokladničný doklad s náležitosťami podľa Zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, výpis z účtu a pod.
4. Kontrolu dodržiavania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať kontrolór obce.
5. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v Čl. I tejto zmluvy a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.
6. Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie do 5 pracovných dní odo dňa vyúčtovania podľa čl. II. bod 4 tejto zmluvy.
Finančné prostriedky vráti na účet obce a zároveň zašle avízo o ich vrátení.
7. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky, poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

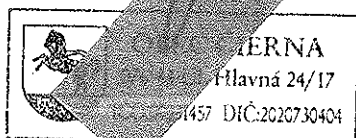
Čl. III Záverečné ustanovenia

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 30, 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu, je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve dostane žiadateľ a dve poskytovateľ.
3. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a to formou písomných dodatkov.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnom mene podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Zemplínskej Teplici dňa 22. 7. 2014

Za prijímateľa:



Za poskytovateľa:

